

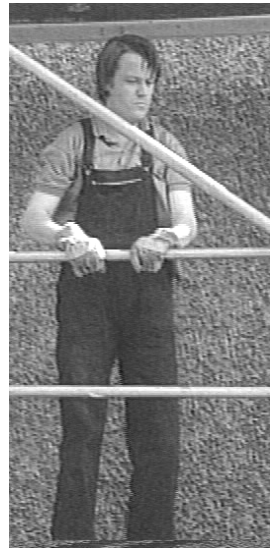
Episode 5

How do you express a preference, an exaggeration? How do you describe a flat? And how do you write a letter? At the end of this episode, you'll know.

1 Probleme, Probleme, Probleme ...

Finally, Robert has found a job! But not all his problems have been solved. Tick the sentences that he might say.

- | | | | |
|-------------------------------------|--------------------------|------------------------------|--------------------------|
| Ich arbeite bei Motzkau. | <input type="checkbox"/> | Ich verdiene viel. | <input type="checkbox"/> |
| Ich verdiene nicht viel. | <input type="checkbox"/> | Ich arbeite nicht. | <input type="checkbox"/> |
| Ich verdiene nichts. | <input type="checkbox"/> | Meine Frau arbeitet nicht. | <input type="checkbox"/> |
| Wir sind fünf Personen. | <input type="checkbox"/> | Meine Frau verdient wenig. | <input type="checkbox"/> |
| Wir sind drei Personen. | <input type="checkbox"/> | Ich habe keine Kinder. | <input type="checkbox"/> |
| Meine Wohnung ist zu klein (40 qm). | <input type="checkbox"/> | Ich habe drei Kinder. | <input type="checkbox"/> |
| Meine Wohnung ist zu groß (200 qm). | <input type="checkbox"/> | Meine Wohnung ist billig. | <input type="checkbox"/> |
| Meine Wohnung ist zu teuer. | <input type="checkbox"/> | Ich suche eine neue Wohnung. | <input type="checkbox"/> |
| Ich habe ein schönes Auto. | <input type="checkbox"/> | Ich möchte zehn Zimmer. | <input type="checkbox"/> |
| Ich habe kein Auto. | <input type="checkbox"/> | Wir möchten ein Kind. | <input type="checkbox"/> |



1.1 Viel, wenig, nichts. Wie viel verdienen die Herren?



Ich verd _____ nic _____



Ich



Ich ...

online
5C2

1.2 Es ist zu viel (too much)!

*Pay attention to the word **zu** (too)! It changes the sense. Complete the sentences with **zu** and **klein/ groß/ teuer/ viel/ wenig**.*

Manager: „Ich verdiene viel.“

Ich finde, Manager verdienen zu viel!

- | | | |
|---|------------------------------------|--------|
| 1. Mike hat viele Kinder. | Ich finde, acht Kinder sind _____! | online |
| 2. Herr Neumann hat ein Kind. | Ich finde, ein Kind ist _____! | 5G2 |
| 3. Die Wohnung von Robert ist 40 qm groß. | Ich finde, die Wohnung ist _____! | |
| 4. Die Wohnung kostet 275 € (Euro). | Ich finde, die Wohnung ist _____! | |
| 5. Uschi lebt allein auf 100 qm. | Ich finde, die Wohnung ist _____! | online |

5S1

2 Alles, was ich über Robert weiß / All I know about Robert

2.1 Reconstruct the dialogue between Uschi and Robert. Watch the sequence once again⁹

online
5C1



Die Wohnung ist
natürlich
.....
.....

Oh ja, ja.



Fünf Personen
.....
Was
.....?
.....?

550 Mark. Das ist
.....
Ich
Und
.....Kinder.



Sie suchen
.....
.....!

Ja, natürlich.
.....
.....
.....



online
5D1

2.2 Now say everything you know about Robert. Use the words in the box below

Prag – Tschechien – verheiratet – drei Kinder –
Velbert- Langenberg – Hauptstraße 117 – Deutsch sprechen¹⁰ – neue Arbeit – Gerüstbauer – bei Motzkau
– verdienen – die Wohnung / klein und teuer – deprimiert/ frustriert – Toni/unfreundlich –
glücklich verheiratet?

Robert ist in Prag geboren. ...

⁹ **Achtung:** Robert pays his rent in German Marks. This episode was filmed before 2002 when the Euro was introduced in a lot of European countries.

¹⁰ **Achtung:** ich spreche, but du sprichst, er spricht.



3 Tee oder Kaffee? Bier oder Wein? – Das ist die Frage...



What do you prefer to drink? In the morning (**morgens**) probably coffee (**der Kaffee**) or tea (**der Tee**) with (**mit**) or without (**ohne**) milk (**die Milch**), or perhaps hot chocolate (**der Kakao**); at lunchtime (**mittags**) or in the evening (**abends**) perhaps wine (**der Wein**), beer (**das Bier**), water (**das Wasser**) or mineral water (**das Mineralwasser**).

online
5C4

How does one say “prefer to / rather” in German? Listen to the video again: a voice off-camera asks the questions: **Trinkst du lieber Milch oder Mineralwasser? Trinkst du lieber Whisky oder Wodka? Trinkst du lieber ... ?**

An answer could be: **Ich habe Durst. (I'm thirsty.) Ich trinke lieber Mineralwasser or simply Lieber Mineralwasser.**

online
5C5

3.1 Lieber Mineralwasser...

Now you can express your preferences. Use the words **morgens**, **mittags**, **abends**.

Wein / Bier (*wine / beer*) – Kaffee / Tee (*coffee / tea*) – Cola / Milch (*coke / milk*) – Schnaps / Whisky (*schnapps / whisky*) – Mineralwasser / Wein (*mineral water / wine*) – Orangensaft / Apfelsaft (*orange juice / apple juice*) – Sekt / Champagner (*sparkling wine / champagne*)



Was trinkst du lieber?

Ich trinke morgens _____

Ich trinke mittags _____

Wir trinken abends _____

online
5S2

online
5G1

4 Tina schreibt eine E-Mail... / Tina writes an e-mail...

In the meantime Tina and Ulli have been living in the Hauptstraße for three months. Tina has finally found time to write to her sister (die Schwester) Corinna, who is working in Brussels (Brüssel) as an au pair for a year. Tina has been photographing the flat with her new digital camera; naturally, she didn't forget the funny display dummy (die lustige Schaufensterpuppe) which is dressed as a waiter and is carrying a tray (das Tablett). And she didn't forget the apple tree (der Apfelbaum) that she sees every morning when she wakes up, not to mention the heart (das Herz) on the living room door. (So now you know what Schwesterherz means!) Do you like Tina's photo-story (Fotoroman)? Read the letter.

Corinnscha, mein Schwesterherz,

ich sitze im Büro und arbeite jetzt
ist weg und ich mache jetzt einfach
eine neue Digitalkamera. Du bekommst also einen Fotoroman.



eigentlich. Aber Frau Neher
eine kleine Pause ... Ich habe

Du weißt ja noch nicht, wie die neue Wohnung jetzt ist.
Also: Mamas Küche sieht toll aus. Und sie ist sehr praktisch. Wir
haben dazu den alten runden Tisch und sehr schicke, moderne Stühle.
Alles ist sehr groß und hell.



Das Wohnzimmer, das sind eigentlich zwei Zimmer. Du kannst sie
durch eine große Tür trennen. Im Wohnzimmer haben wir nicht viele
Möbel. Eigentlich steht da nur eine Couch. Die ist neu. Stell dir vor:
40 qm und nur eine Couch! Und Teppiche, Bilder, Ullis Surfbrett...

Und der Clou natürlich: die alte Schaufensterpuppe. Du weißt doch:
die aus der Garage! Sie ist jetzt sehr sauber! Sie ist als Kellner gestylt
und trägt ein Tablett. Alle finden sie lustig. Ich komme mir vor wie
eine englische Lady mit Butler.



Das Schlafzimmer ist praktisch. Schrank, Bett, Kommode. Wir schlafen sehr gut, denn es
ist sehr ruhig.

Und am Morgen sehe ich einen Apfelbaum. Es ist wie ein Traum ...

Und wie ist es bei dir in Brüssel? Geht es dir gut?

Einen dicken Kuss

Deine Tina



online
5R1

online
5Ima

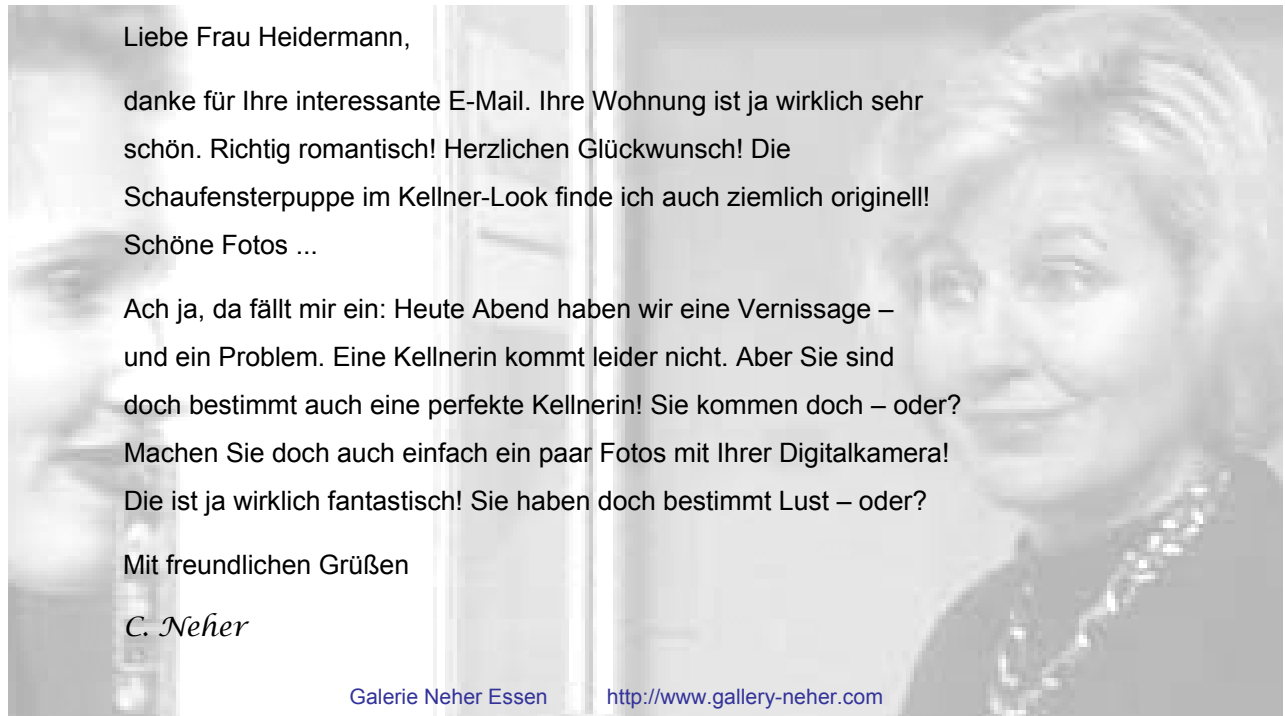
online
5D2

4.1 Underline all adjectives. Did you find any new words? What could they mean? Guess and check!

4.2 Describe your flat or the flat of people you know in a similar letter. And what was the first home of your childhood like? Would you like to write it down? Try it!

5 Das Leben ist voller Fallstricke / Life is full of traps

Perhaps this has also happened to you: you write an email, but unfortunately it doesn't end up where it is supposed to. In your haste you selected the wrong address. That is what happened to Tina, and the next day she got the following email from Frau Neher, her boss (**die Chefin**). Do you get the meaning?



online
5R3

online
5R2

5.1 Grußformeln in Brief und E-Mail / Salutations in letters and e-mails

When you write a formal letter to a person that you know you should use, as in a very private letter, the following salutation:

Liebe Frau or Lieber Herr ... (Dear Miss/Mrs/Ms/Mr)

When you write a formal letter to someone who you don't know, you should use the following salutation instead:

Sehr geehrte Frau.... / Sehr geehrter Herr...

(Dear... again; in English, the difference would be marked in the complimentary close instead). That form is very polite and respectful, but also rather reserved.

It's even more friendly when you add

Ihr ... / Ihre ... (Yours .../ All the best)

The standard formal close to a letter is:

Mit freundlichen Grüßen (Yours sincerely)

- you can't go wrong with that! There are also many variations, since more individual expressions naturally make a better impression.


And if there is a reason to celebrate, then you can say

Herzlichen Glückwunsch! (Congratulations! even: Best wishes!)

Herzlichen Glückwunsch!

Complete the greeting card sent with a bouquet of flowers (der Blumenstrauß):

L _ _ _ _ Tina, l _ _ _ _ Hans,
s _ _ _ g _ _ _ _ _ Frau Neher, s _ _ _ g _ _ _ _ _ Herr Neher,
h _ _ _ _ _ _ _ G _ _ _ _ _ _ zur Ausstellung!
M _ _ f _ _ _ _ _ _ _ G _ _ _ _
...



5.2 Wie findest du die E-Mail von Frau Neher eigentlich? Lies sie noch einmal!

- zu unsachlich unhöflich diplomatisch sympathisch zu freundlich

5.3 Tina antwortet sofort. / Tina answers immediately. Can you write the mail? Try it out!



Liebe Frau Neher,
natürlich komme ich heute Abend zur Vernissage!
Ich mache auch gern Fotos.
Meine Digitalkamera ist wirklich sehr gut!
Bis heute Abend!
Ihre
Tina Heidermann

Episode 5 – Lösungen

1 Ich arbeite bei Motzkau. / Ich verdiene nicht viel. / Wir sind 5 Personen. / Meine Wohnung ist zu klein. / Meine Wohnung ist zu teuer. / Ich habe kein Auto. / Meine Frau arbeitet nicht. / Ich habe drei Kinder. / Ich suche eine neue Wohnung.

1.1 Ich verdiene nichts. / Ich verdiene viel. / Ich verdiene wenig.

1.2 1. Ich finde, acht Kinder sind zu viel. 2. Ich finde, ein Kind ist zu wenig. 3. Ich finde, die Wohnung ist zu klein. 4. Ich finde, die Wohnung ist zu teuer. 5. Ich finde, die Wohnung ist zu groß.

2.1 Die Wohnung ist natürlich viel zu klein. – Fünf Personen und 40 Quadratmeter. Was kostet sie denn? – *Das ist sehr viel. Ich verdiene nichts. Und wir haben die Kinder.* – Sie suchen bestimmt eine neue Wohnung! – *Ja, natürlich. Aber es gibt zu wenige. Und die sind teuer.*

2.2 (Beispiel) Robert ist in Prag geboren. Er kommt aus Tschechien. Robert ist verheiratet und hat drei Kinder. Die Familie Tomašek wohnt in Deutschland, in Velbert-Langenberg, Hauptstraße 117. Robert spricht ziemlich gut Deutsch, aber er hat viele Probleme. Er hat jetzt eine neue Arbeit als Gerüstbauer bei Motzkau. Aber er verdient zu wenig, die Wohnung ist viel zu klein und zu teuer, und der Gerüstbauer Toni ist ziemlich unfreundlich. Robert ist ziemlich deprimiert und frustriert. - Ist er glücklich verheiratet? Nein. Das ist auch ein Problem.

4.1 neu – toll – praktisch – rund – schick – modern – groß – hell – alt – sauber – lustig – englisch – ruhig – dick

5.1 Liebe Tina, lieber Hans, sehr geehrte Frau Neher, sehr geehrter Herr Neher,
herzlichen Glückwunsch zur Ausstellung!
Mit freundlichen Grüßen ...